

nanceba } nanceba q quiere dezir muger moça y quiere dezir
 concubina. (Otros ay aqui en la semejanca solamente
 Capon } haze equiuocas. asy como Capon q por la semejanca
 hazemos q sinifique lo q Eunuco. sobre lo qual se ce-
 lebra vn dicho de vna Dama q buriendo despues de
 buenda tomado vn otro marido del qual no se podia apro-
 uechar por quitar selo de delante le dio quinientos du-
 cados conq se viniese en Italia. el dicho es este q
 stando en vn van quete alababan todos ciertos ca-
 pones q ally se comian y diziendo vno q valian caros
 porq costaua vn ducado luno, respondio la Dama a esso
 llamauis caro pues yo sempre vno por quinientos du-
 cados y no goze del. ¶ Concluid con esse por vna uida
 porq teniamos tiempo para lo demas. V. En merced
 os tengo q me ayais atajado y vos ved sy teneys mas
 q preguntar. M. pues no nos qreis dezir mas equiuocos
 porq me acuerdo algunas vezes otros dezir q descais
 introducir ciertos vocablos en la lengua castellana
 antes q pasemos adelante nus dezid q vocablos son
 estos. V. de buena voluntad os dire todos los q me
 vernan ala memoria. de la lengua griega desca int-
 duzir estos q estan medio vsados paradoxa. Tranzar
Idiota. Ortografia. ¶ Larga nos la leuantarriades
 alos q no sabemos griego ni latin si por introducirnos
 nuevos vocablos nos pusiessedes necesidad de apren-
 derlo. V. por vna uida q me consintais ~~de~~ vsar de stos
 vocablos pues si bien mirais en ello facilmente los en-
 tendereis. ¶ El tranzar y la ortografia bien los en-
 tiendo. para los otros no se q quieren dezir. V. pues
 yo os lo dire agora y tenerlo eis por dicho para siemp.
paradoxa quiere dezir cosa q viene sin pensarla. ¶
Idiota significa hombre puado y sin letras entendis
los. ¶ Isy muy bien dezid adelante. V. De la len-
 gua latina querria tomar estos vocablos. ambicion
reception. docil. supsticion. obierro del qual voca-